

Sunset times:

This Sabbath—8:05pm

Friday March 4—7:56pm



# Church Bulletin

9 / 2022

February 26 / 26 lutego

“Nor height nor depth, nor anything else in all creation, will be able to separate us from the love of God in Christ Jesus our Lord.” —Romans 8:39

ESV

“We often try to find ways to separate ourselves from God, especially when we know we have done the wrong thing. However, this verse makes it clear that there is nothing that can separate us from the love of God. Paul literally leaves no room to escape, no avenue or shortcut we take can avoid His everlasting love for us. It doesn't matter if we fail or what hardships we may go through, God is there for us. We are loved by God always. No matter what.”

—INTRAVICON

„Ani wysokość, ani głębokość, ani żadne inne stworzenie nie zdoła nas odłączyć od miłości Bożej, która jest w Chrystusie Jezusie, naszym Panu”. —Rzymian 8:39

PL

„Często próbujemy znaleźć sposoby na oddzielenie się od Boga, zwłaszcza gdy wiemy, że zrobiliśmy coś złego. Jednak werset ten wyjaśnia, że nic nie może nas oddzielić od miłości Boga. Paweł dosłownie nie pozostawia miejsca na ucieczkę, żadna droga ani droga na skróty nie mogą uniknąć Jego wiecznej miłości do nas. Nie ma znaczenia, czy poniesiemy porażkę, czy przez jakie trudności możemy przejść, Bóg jest z nami. Bóg zawsze nas kocha. Obojętnie, co się wydarzy”.

—INTRAVICON (Dział Komunikacji —Vic. Conf)

Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church  
Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong VIC, 3175

[W www.dandypolish.org.au](http://www.dandypolish.org.au)  Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka  0432 058 233

Associate / Youth Pastor: Josh Stadnik  0430 412 418



Szkoła Sobotnia – godzina 9:30  
Nabożeństwo (kazanie) – godz. 11:00

Pr Roman Chalupka

English Service @ 12:30pm

Pr Roman Chalupka

## plan usługiwania

26.02: – Pr Roman Chalupka  
05.03: – Pr Josh Stadnik  
12.03: – Pr Dawid Polok  
19.03: – Pr Paweł Ustupski

## preaching schedule

26.02: – Pr Roman Chalupka  
05.03: – Pr Laolagi Limu  
12.03: – Pr Josh Stadnik  
19.03: – Pr Jayden Croft

## dary

Dzisiaj, 26 lutego

—Szkoła Sobotnia (programy misyjne)  
—Edukacja

## offering

Today, February 26

—Sabbath School (mission programs)  
—Education

za tydzień — 5 marca

—Szkoła Sobotnia  
—Budżet lokalnego zboru

next week—March 5

—Sabbath School  
—Local church budget

### OPCJE SKŁADANIA DARÓW:

- Koperty zborowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:  
BSB 033-341 597491

### GIVING OPTIONS:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account  
BSB 033-341 597491

*Niech światło jasnijące ze Słowa Bożego będzie błogosławieństwem dla każdego uczestnika dzisiejszego nabożeństwa.*

*Let the light shining from the Word of God be a blessing for each person participating in the service today.*

## Zebranie Rady Zboru: Wtorek, 1 marca @ 6:30pm



Uwagi i punkty na Agendę proszę kierować do Sekretarza Zboru, do soboty wieczór **26 lutego**, czyli dzisiaj. Proszę powiadomić Sekretarza Zboru o ewentualnej niemożliwości przybycia na Zebranie.

—Marzena Kania



**JUTRO!**  
Niedziela 27 lutego, 6:30pm

## Chciałbyś pomóc?

Zwracam się z gorącą prośbą o pomoc dla sierocinca w Pakistanie.

W ubiegłym roku zbierałem na ten cel pieniądze, za które zakupione zostały środki do życia, ubranka i jedzenie. Teraz również potrzebne jest jedzenie oraz fundusze na budowę. Mamy aktualnie 50 dzieci. Ktokolwiek byłby chętny przekazać „coś niecoś” to proszę o skontaktowanie się ze mną. Z góry dziękuję za złożone dary.

—Andrzej Tomasiuk

## Diakonat

Lista członków Zboru i ich diakonów:

Wszystkich zainteresowanych listą diakonów zapraszamy do gablotki z ogłoszeniami zborowymi, która znajduje się w holu wejściowym.

—Starsi Diakoni



## Piknik zborowy Niedziela 6 marca, Lysterfield Park

Już dawno nie mieliśmy spotkania Zboru na łonie natury z przyczyn, które wszyscy dobrze znamy. W tym roku otworzyła się możliwość zorganizowania pikniku więc pragniemy wykorzystać tę okazję.

Planujemy spotkać się na dobrze nam znanym miejscu w Lysterfield Park. Zapraszamy nasze siostrzane zbory Oakleigh i Wantirna aby dołączyły do nas aby razem, przyjemnie spędzić czas.

—Henry Wawruszak, Starszy Zboru

*Co przynosimy:* Własne krzeselka i dobry humor – obowiązkowo!

*Czego nie przynosimy:* Jedzenia... gdyż w okresie kowidowym nie jest to wskazane, ALE...

„Restauracja Pod Eukaliptusem” zapewnia duży wybór delicji BBQ i inne specjalności.

„Restauracja Pod Eukaliptusem” będzie otwarta już od godziny 8:00 rano, serwując śniadanie z herbatką lub hot chocolate.

—Kierownictwo Restauracji: Józef, Wojtek, Tomek

*Więcej szczegółów za tydzień*

## Zabrakło Biuletynów?

Jeśli kiedyś zabraknie dla Ciebie Biuletynu w wersji drukowanej, proszę, zgłoś się do sekretarza Biuletynu, albo do brata Henryka, który z wielką radością wydrukuje egzemplarz specjalnie dla Ciebie ☺

## Dzisiejsze dary: Edukacja

Pewna rodzina, po osiedleniu się w nowym kraju stanęła przed kilkoma wyzwaniami finansowymi. Ich rodzinny budżet był w problemach.

Zdecydowali zredukować wszystkie zbędne wydatki, ale to niewiele pomogło.

Nadszedł czas na podjęcie pewnych drastycznych decyzji: albo zredukować dary na kościół, albo nie zapisać syna na lekcje gry na fortepianie.

Obie decyzje byłyby tymczasowe do czasu poprawy ich sytuacji finansowej.

Z modlitwą, ale boleśnie, wybrali drugą opcję — żadnych lekcji gry na fortepianie.

Kilka dni później, wczesnie rano, żona znalazła w salonie na podłodze bezimienną, zapieczętowaną kopertę.

Jakże wielką radością i niespodzianką było znalezienie w niej pieniędzy! Kwota była więcej niż wystarczająca na pokrycie opłaty za lekcje gry na fortepianie przez co najmniej trzy miesiące.

Ta rodzina doświadczyła nieustającej Bożej opieki.

Niektóre okoliczności życiowe mogą skłaniać nas do przerywania regularności w wielbieniu Boga poprzez dary.

Jeśli mamy taki problem — niech Bóg inspiruje nas Swoją wiernością i systematycznością.

—2022 Tithe and Offerings Readings



Ci, którzy zostawiają  
WSZYSTKO W BOŻYCH RĘKACH  
w końcu zobaczą  
BOŻE RĘCE WE WSZYSTKIM

## Polonijne spotkania

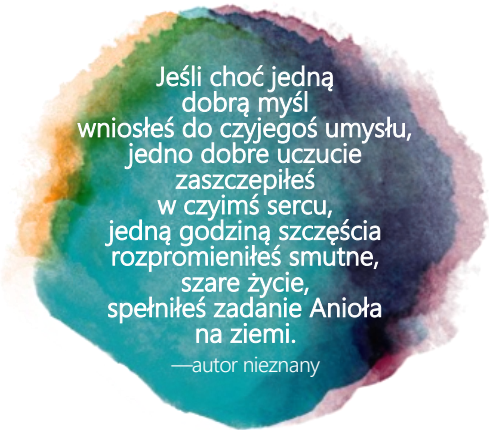
każdy piątek, godz. 7pm  
<https://adventistchurch.zoom.us/j>  
Kod: 547 866 4236

## Zebrania modlitewne

każdy SABAT, PONIEDZIAŁEK, ŚRODA  
godzina 7pm      Kod: 547 866 4236

## Polskie audycje radiowe

każda ŚRODA 22.00–23.00  
na falach 92.3 FM



Jeśli choć jedna  
dobrá myśl  
wniosłeś do czyjegoś umysłu,  
jedno dobre uczucie  
zaszczepiłeś  
w czyimś sercu,  
jedną godziną szczęścia  
rozpromieniłeś smutne,  
szare życie,  
spełniłeś zadanie Anioła  
na ziemi.

—autor nieznany

## Cztery osoby

Były sobie cztery osoby:  
KAŻDY, KTOŚ, KTOKOLWIEK i NIKT.

Trzeba było wykonać bardzo ważną pracę i KAŻDY został o to poproszony.

KAŻDY był pewien, że KTOŚ to zrobi.

KTOKOLWIEK mógł to zrobić,  
ale NIKT tego nie zrobił.

KTOŚ zezłościł się z tego powodu,  
ponieważ było to powinnością  
KAŻDEGO.

KAŻDY myślał, że KTOKOLWIEK  
mógł to zrobić, ale żadnemu z nich  
nie przyszło do głowy, że NIKT tego  
nie zrobił.

Skończyło się na tym, że KAŻDY  
obwiniał KOGOŚ za to, że NIKT nie  
zrobił tego, co mógł zrobić  
KTOKOLWIEK.

—Autor nieznany

## przed nami ... / upcoming events

- 25.02.21 Piątek/Friday –Polonijne spotkanie ZOOM PL
- 27.02.21 Niedziela/Sunday –Zebranie TABITY
- 28.02.21 Pon./Monday –ADRA Community Café & Relief Centre
- 1.03.21 Wtorek/Tuesday –Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting
- 4.03.21 Piątek/Friday –Polonijne spotkanie ZOOM PL
- 14.03.21 Pon./Monday –Labour Day Public Holiday
- 3.04.21 Niedziela/Sunday –Koniec czasu letniego / End of Daylight Saving Time

## do twoich usług / in your service

### *Starsi Zboru / Elders:*

Henry Wawruszak (Head )  
Jacek Patryarcha  
Ewa Grzelak

*Sekretarz Zboru / Church Clerk*  
Marzena Kania

*Skarbnik Zboru / Church Treasurer*  
Wojtek Klauza

*Księgarnia Zborowa / Local ABC*  
Marzena Kania

*Szkola Sobotnia / Sabbath School*  
Damian Wasilewski  
Marek Smalec

### *Starsi Diakoni / Leading Deacons*

Marek Fikiert  
Barbara Ostrowska

*Adsafe*  
Estera Klauza

*Służba Kobiet / Women's Ministries*  
Ewa Jozwiak

*Tabita / Tabitha Society*  
Violetta Czapnik

*Usługi Społeczne / Community Services*  
Małgosia Kelly

*ADRA Community Café & Relief Centre*  
Wojtek Klauza

*Church Bulletin:* Grażyna Jankiewicz 0418 595 414 [graciela6@gmail.com](mailto:graciela6@gmail.com)  
Podawanie ogłoszeń—do wtorku, 19:00 / Notices submission deadline: Tuesday, 9pm

Życzymy wszystkim radosnego Sabatu—szczególnego dnia  
odpoczynku,

który Pan dał każdemu z nas

May you all rejoice this special day of rest that God has given to  
each and every one of us

## Today's Offering: Education

A family had recently settled in a new country and encountered some financial challenges.

Their family budget was not balancing.

They decided to remove all superfluous expenses, but that was not enough.

It was now time for some drastic decisions: to either cut their giving to the church or not enrol their son in his piano classes.

Both decisions would be temporary until their financial condition improved.

Prayerfully, but painfully, they chose the second option—no piano lessons.

A few days later, early in the morning, the wife picked up an envelope from their living room floor. The envelope was sealed and had no name written on it. When she opened the envelope, great was her surprise to find money inside! The amount was more than enough to cover the fee for piano lessons for at least three months.

The family experienced the consistency of God's care.

Some life circumstances may tempt us to interrupt our regularity in worshipping God with our resources.

If this is our struggle, let us allow God's faithfulness and regularity to inspire us.

—2022 Tithe and Offerings Readings



Those who leave  
EVERYTHING IN GOD'S HAND  
will eventually see  
GOD'S HAND IN EVERYTHING

## Church Board Meeting Tuesday, March 1 @ 6:30pm



Please send any agenda items for consideration to Church Clerk by **Saturday February 26**, ie. today.

If you are not able to attend—please notify Church Clerk.

—Marzena Kania



## Church picnic Sunday March 6 @ Lysterfield Park

It's been a long time since we had a church meeting in nature setting for reasons that we all know well. This year, the possibility of organizing a picnic has opened again and we would like to take this opportunity. We invite our sister churches Oakleigh and Wantirna to join us for a good time together.

—Henry Wawruszak, Church Elder

*What we bring:* Own chairs and a good mood :)

*What we do not bring:* Food ... because in the covid period it is not advisable, BUT...

- The "Under the Eucalyptus Tree" Restaurant offers a large selection of BBQ delicacies and other specialties.

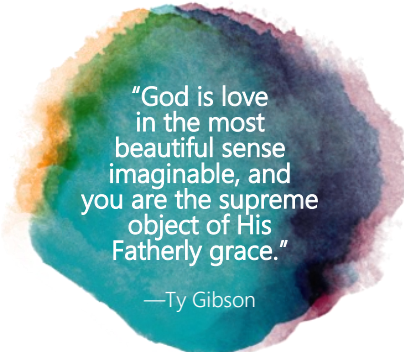
- The "Under the Eucalyptus Tree" Restaurant will be open from 8:00am, serving breakfast with tea or hot chocolate.

—Restaurant Management: Jozef, Wojtek, Tomek

## Running out of Church Bulletin?

If you ever run out of a printed version of the Bulletin, please report to the Bulletin Secretary or to Brother Henry, who will be happy to print a copy especially for you. 😊

---



"God is love  
in the most  
beautiful sense  
imaginable, and  
you are the supreme  
object of His  
Fatherly grace."

—Ty Gibson

---



Sunday Clearance!  
**SALE**

## Adventist Book Centre

Sunday 6th March, 10am—2pm

The Adventist Book Centre is having a clearance sale!! For just one day only, you can get up to 50% off selected items from 10am-2pm. We look forward to seeing you there!

ADVENTIST EMPLOYMENT  
OPPORTUNITIES



[Find Out More](#)

## Virtual BIG CAMP 2022

**SAVE THE DATE**

15<sup>th</sup>-17<sup>th</sup> April 2022

**BIG CAMP ONLINE**

Speaker:

**Chuck Hagele**

ON HOW TO BE

*Life Ready!*

Join us online for virtual big camp this year! More details coming soon.

THE LINK TO SUBSCRIBE TO  
INTRAVICON:

<https://mailchi.mp/7f0d0f1102c6/sign-up-for-news-and-announcements-from-around-the-conference>

All Conference Announcements  
can be found in the latest  
INTRAVICON:

<https://mailchi.mp/494d04e0a65c/please-enjoy-this-latest-edition-of-intravicon-5118798?e=b3e86e1296>

## SYMPATHY:

Church members extend sincere sympathy and condolences to Pr Josh Stadnik and his Family Circle on the recent loss of his Grandfather Jaroslaw Drozd on 7th of February 2022.

Funeral was held on Thursday, 23rd of February at Springvale Botanical Cemetery.

We pray that God will sustain you at this sad time.

## SŁOWA WSPÓŁCZUCIA:

Ze smutkiem podajemy do wiadomości, że po długiej i ciężkiej chorobie zmarł w wieku 82 lat mąż naszej drogiej siostry Ani Micigolskiej, Stanisław.

Ostatnie lata życia spędził w domu opieki.

Ani i Jej rodzinie składamy gorące wyrazy współczucia od samego Zbawiciela.

Niech ON będzie dla Was wsparciem i pocieszeniem.

Data pogrzebu zostanie ogłoszona wkrótce.

# Happy Birthday!

*this week*

Wojtek Klauza 21.2

Krystian Ostrowski 21.2

Vanessa Hanlon 22.2

James Szambelan 22.2

Alda Baran 26.2

*next week*

Jolanta Kfoury 27.2

Paweł Gospodarczyk 28.2

Milo Olszewski 1.3

Maja Sobol 1.3

Marzena Kania 3.3

Allegra Grochocki 4.3

